

ECHO SPRING CONCERT

MAY 11TH, 2025

LOWER SCHOOL CHOIR

DIRECTED BY MELISSA STEELE, BETTY GRIMM & ANNE BREMER – ACCOMPANIED BY TOM FARRIS

SING OF MARYBY ROLAND FORD PALMER, 1938

JESUS, MY LORD, MY GOD, MY ALL HENRY AUGUSTINE COLLINS, 1854

AVE MARIA LORENZO PEROSI, 1900

LOWER SCHOOL & UPPER SCHOOL LADIES

REGINA CAELI12TH CENTURY MARIAN CHANT

TAKES THE PLACE OF THE ANGELUS DURING THE EASTER SEASON

REGINA CAELI, LAETARE, ALLELUIA;
QUIA QUEM MERUISTI PORTARE, ALLELUIA,
RESURREXIT, SICUT DIXIT, ALLELUIA:
ORA PRO NOBIS DEUM, ALLELUIA.

QUEEN OF HEAVEN, REJOICE, ALLELUIA.
THE SON YOU MERITED TO BEAR, ALLELUIA,
HAS RISEN AS HE SAID, ALLELUIA.
PRAY TO GOD FOR US, ALLELUIA.

SALVE REGINAMEDIEVAL MARIAN HYMN

THE LULLABY OF THE CHURCH, PRAYED AT THE END OF COMPLINE & THE ROSARY

SALVE REGINA, MATER MISERICORDIAE:
VITA, DULCEDO, ET SPES NOSTRA, SALVE.
AD TE CLAMAMUS, EXSULES, FILII HEVAE.
AD TE SUSPIRAMUS, GEMENTES ET FLENTES
IN HAC LACRIMARUM VALLE.
EIA ERGO, ADVOCATA NOSTRA,
ILLOS TUOS MISERICORDES OCULOS
AD NOS CONVERTE.
ET IESUM, BENEDICTUM FRUCTUM VENTRIS TUI,
NOBIS, POST HOC EXSILIUM OSTENDE.
O CLEMENS: O PIA: O DULCIS
VIRGO MARIA.

HAIL, HOLY QUEEN, MOTHER OF MERCY:
OUR LIFE, SWEETNESS, AND HOPE.
TO THEE DO WE CRY, POOR BANISHED CHILDREN OF EVE.
TO YOU WE SIGH, MOURNING AND WEEPING
IN THIS VALLEY OF TEARS.
TURN THEN, OUR ADVOCATE,
THOSE MERCIFUL EYES TOWARD US.
AND JESUS, THE BLESSED FRUIT OF THY WOMB,
AFTER OUR EXILE, SHOW US.
O CLEMENT, O LOVING, O SWEET
VIRGIN MARY.

UPPER SCHOOL CHOIR

DIRECTED BY FRAN SANFORD, MICHAEL GRIMM & MELISSA STEELE – ACCOMPANIED BY TOM FARRIS

GENTLEMEN ONLY:

PANGE LINGUA..... MEDIEVAL LATIN HYMN

ATTRIBUTED TO ST. THOMAS AQUINAS

PANGE, LINGUA, GLORIÓSI
CÓRPORIS MYSTÉRIUM,
SANGUINÍSQUE PRETIÓSI,
QUEM IN MUNDI PRÉTIUM
FRUCTUS VENTRIS GENERÓSI
REX EFFÚDIT GÉNTIUM.

SING, MY TONGUE, THE SAVIOUR'S GLORY,
OF HIS FLESH, THE MYSTERY SING;
OF THE BLOOD, ALL PRICE EXCEEDING,
SHED BY OUR IMMORTAL KING,
DESTINED, FOR THE WORLD'S REDEMPTION,
FROM A NOBLE WOMB TO SPRING.

LADIES & GENTLEMEN:

SOUL OF MY SAVIOR..... LORENZO DOBICI

BASED ON THE ANIMA CHRISTI PRAYER, ATTRIBUTED TO POPE JOHN XXII

JESU! REX MIRABILIS..... GIOVANNI PALESTRINA

1. IESU, REX ADMIRABILIS,
ET TRIUMPHÁTOR NÓBILIS,
DULCÉDO INEFFÁBILIS,
TOTUS DESIDERÁBILIS:

1. JESUS! WONDERFUL KING
AND RULER OF US ALL,
OF UNUTTERABLE GOODNESS,
WHOLLY DESIRABLE.

3. MANE NOBISCUM DOMINE
ET NOS ILLUSTRÁ LUMINE,
PULSA MENTIS CALIGNE,
MUNDUM REPLE DULCEDINE.

3. REMAIN WITH US, LORD,
AND ILLUMINE US WITH LIGHT,
STRIKE THE DARKNESS OF THE MIND,
AND FILL THE WORLD WITH SWEETNESS.

5. IAM PROSEQUÁMUR LÁUDIBUS
IESUM, HYMNIS ET PRÉCIBUS,
UT NOS DONET CÆLÉSTIBUS
CUM IPSO FRUI SÉDIBUS.

5. NOW LET US PRAISE JESUS
WITH HYMNS AND PRAYERS,
THAT WE MAY JOIN WITH THE
HEAVENLY-DWELLERS
IN THEIR PRAISE AND ENJOYMENT.

UPPER & LOWER SCHOOL

ALLELUIA CANON W.A. MOZART

*IMMEDIATELY FOLLOWING THE CONCERT, WE WILL GATHER OUTSIDE
FOR A MAY CROWNING AND REFRESHMENTS.*

PLEASE JOIN IN SINGING TO MARY OUR MOTHER ON THIS BEAUTIFUL MOTHERS' DAY!

Hail, Holy Queen enthroned above,
O Maria!

Our life, our sweetness here below,
O Maria!

Hail, Mother of mercy and of love, O Maria!
Triumph all ye cherubim!
Sing with us ye seraphim!

Our hope in sorrow and in woe, O Maria!
Triumph all ye cherubim!
Sing with us ye seraphim!

Heaven and earth resound the hymn!
Salve, salve, salve, Regina!

Heaven and earth resound the hymn!
Salve, salve, salve, Regina!

MANY THANKS TO: FR. MARIANO AND THE UNIVERSITY OF DALLAS
PLEASE SCAN THE QR CODE TO MAKE A DONATION TO THE CHURCH.

